## LEATHER SHINE

# 鞍油,让您的鞍具闪闪发亮

### For A Glamorous Shine

### 闪耀迷人光泽

Cavalor Leather shine is a unique formula for intense leather care. It nurtures deeply, keeps the leather supple and adds a glamorous shine without making it slippery.

AVALOR

Cavalor Leather Shine 鞍油是一种独特的高强度皮革护理配方的产品。 它深层滋养,保持皮革柔软,增添迷人光泽,并不会让皮革太滑。

OPTIMAL CARE FOR SUSTAINABLE LEATHER MAINTENANCE 可持续的皮革保养的最佳护理

Proper saddle maintenance is of great importance to keep it in pristine condition. Regularly caring for your leather ensures your tack lasts longer.

适当的马鞍维护对于保持其原始状态非常重要。 定期保养您的皮革可确保使用更长久。

Cavalor Leather shine ensures optimal leather hydration. The cream deeply penetrates the leather, keeping the fibres supple and guaranteeing a longer lifespan. The rich emulsion is easily absorbed by the leather, making sure it doesn't get slick or feel greasy.

Cavalor 鞍油确保给予皮革最佳的滋润。 可以深入渗透滋润皮革,保持纤维柔软并保证更长的使用寿命。 丰富的乳液很容易被皮革吸收,确保它不会变得光滑或油腻。

The ingredients used in Cavalor Leather Shine have been carefully selected. By combining several oils, greases and waxes to a balanced mixture, a sublime cream was formed for optimal leather care. The lanolin used for instance gives the product its deep nurturing effect, while the oils in the product give the leather its shine and protection. For the waxes too we selected only the best, to guarantee the shine, protection and grip your leather deserves.

Cavalor Leather Shine 中使用的成分经过精心挑选。 通过将几种油、油脂和蜡混合成平衡的混合物,形成了一种优良品质的皮革护理乳,可实现最佳的皮革护理。 例如,使用的羊毛脂赋予产品深层滋养效果,而产品中的油脂赋予皮革光泽和保护。 对于蜡,我们也只选择最好的,以保证您的皮革应有的光泽、保护和抓地力。

Because of the cream's hydrophobic character, the leather is protected from rain and humid environments.

由于护理乳的疏水特性,皮革可以免受雨水和潮湿环境的影响。

It's in the name: Cavalor Leather shine adds that extra shine. It creates a protective layer around the leather while still allowing it to breathe and shine – without any loss of grip.

产品的名字: Cavalor Leather Shine 本身就是让鞍具发出漂亮的光泽。 它在皮革周围形成一层保护层,同时仍然让它呼吸和发光——而不会导致表面太滑。

#### **CAVALOR LEATHER SHINE**

#### Directions of Use 使用说明

Apply a small amount of Cavalor Leather shine on the leather with a cloth or rag. Rub until the product' s white colour has disappeared. Polish the leather with a clean cotton or wool cloth to enhance the shining effect. Caution: for external use only.

用布或抹布在皮革上涂抹少量 Cavalor Leather 鞍油。 揉搓直到产品的白色消失。 用干净的棉布或羊毛布擦亮皮革以增强光泽效果。 注意:仅供外用。

Description 产品描述 White cream 白色乳膏

### Packaging & Storage 包装& 储存

Keep out of reach of children.开启后,保质期一年。远离儿童处。